# 麗 

\section*{NEwsstumarya U．S．banks cut GENERAL $\quad$ BUSINESS <br> U．S．and <br> | Iraq | makes |
| :--- | :--- |
| resume | $\$ 765 m$ |
| ties | charge | prime rates by

a further $1 / 4$ point
}

却解

## by terry dodsworth in new york and in rodger in London



## Chase Manhattan takes stake in two British stockbrokers



Mitterrand
visit to
Syria is upset and upstaged


He was greeted with volneys of
machinequn
welce and and an enuruerant


$\qquad$



$\qquad$
$\qquad$


Soviets seek UK tenders on £1bn deals


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Record EEC fines on chemical companies

| THE HIGHEST Lieies ever impiosed yesterday that the ．rve companies levied yesterday against live Euro－andi－trust violations pean cbemlcal companies for op－ erating a loosestandine cartel io erating a loog－sanaing，carter in tive products． <br> Atiter more than 34 years of in vestipation，the Commission yester． day imposed Iines toalling Ecu gm $(56.6 \mathrm{~mm})$ on Degussa of West Ger many，Solvay of Belfium，Laporte of the UK LiAir Liquide and Pro－ （part of Atocbem）of France． <br> Currenty a ECu 250m a year mar ket，bydrogen peroxide is used for synthesis．The Commission cbarged <br> Relying on information taken during unannounced raids on the Companies in late 1980 and informs． tion recesived since，the Commission said yesterday that the five produc－ ers operated a home market ers operated a agreement in which each prorkucer essticted its sales of hydrogen per． number of national markets within the EEC． <br> EEC entry Lalks，Page 2；Saudi dumping pledige Pape 6 a aid benentis small companics beneitis smail companies， |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Next time you＇re stuck in rush hour troffic think of thot better way of life thot＇s London 50 minules by troin．Thponies to move to S windon． London 50 minutes by troin．The M4 on your doorstep．Heathrow foster thon from
Guoronteed housing for key personnel．Full relocotion ossistonce ond introduction to funders．A lorge underemployed workforce．Troining geared to
future needs．Wiltshire＇s outsionding quality of life ond o wide ronge of Business orks for offices ond hi－tech operotions．
Get the facts from $\left.\begin{array}{l}\text { Civic Offices，} \text { ，SWindon．} \\ \text { Tel：（0793）} 2661 \text { or Telex：} 444449 \text { ．} \\ \text { After oll，you＇ve everything to lose．}\end{array}\right)$ ，

ENTERPRISE

## EUROPEAN NEWS

## World interest rates will stay high, says Commerzbank chief



## Italian tax evasion Bill sparks one-day strike

| HUNDREDS OF thousands of self-mployed workers all over | that it could severely affect the submerged economy, one of |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
| bit |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| d |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| The tax Bill bas alreads pro- of |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| win |  |
|  |  |  |
|  |  |
| avold further problems, -all members of the GovernCablnet will todav discuss ment-still have serious reser- |  |
|  |  |  |
| (tare to a vote of confidence the opposition communist |  |
|  |  |  |
| to favour a more equal spread ing of the tax burden, is |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| On Saturday, discussion |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| the country's plethora of small as the Bill's proposer, Sig Bruno shops out of busivess and whe visenirin' meblicly. Government bas been warned ance, said publicly. |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Bilbao shinyard takeover |  |
|  |  |
| tom burns in ma |  |
| SHIPYARD WORKERS In Bilbao forces redundancies everywhere, yesterday prepared for their daily but at street battle against the police, but drastic |  |
|  |  |  |
| e with a diffe |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
| look over the Euskalduna yard will be ship repairing |  |
|  |  |  |
| onism, on Sunday night, when plants smante of maintenance men upriver location <br> fock facilities and its |  |
| , |  |
|  |  |  |
| lay-tis, jimilia to those that have |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |
| Bilbao that the police should take |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| inside the yard to prevent them is the spreading their protest into the Gove |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
| ale clasure of the plant The ble their protests, and pettrol bo |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Belgian PM's party calls for cruise delay


## Le Monde hit losses increas  Sill 

## Chernenko tells Kinnock of missile offer



Rupert Cornwell reports on West Germany's problems in the fourth of a series
Apprenticeship schemes take the strain


## No one suffers more than Turkish community




The Turks claim that theire fig a
language discrimination agains



## EEC fails to overcome deadlock on entry terms



## Third round of Cyprus negotiations seen as critical







## Andreotti visit doubts



## OVERSEAS NEWS

Pakistan replaces

THE

## FINANCIAL SOURCE:

It's Manufacturers Hanover, the bank for total securities services.

Quality. Loyalty. Consistency. These three attributes make Manufacturers Hanover a dedicated banking partner.

We are committed to providing you with high quality securities services and products for securities reporting, processing and settlement.

Equally important is the way we provide these services.
We strive, always, for a consistency that you can count on And a loyalty that you will find exceedingly difficult to match.

## MANUFACTURERS HANOVER

The financial source. Worldwide.



Ite providing information as yon need it Our nn-line reporting aystem provides
transaction sntus and
and



It'g terminal-based communications for instruction entry
The direct link between Manufacturess Hanover and its


It's adding to ynur bottom line throngh our Securities
Lending Program. Our risk-free securitiee lending progra helps ynu generate additinnal inco
making them work harder for you.

## GREAT MOMENTS IN THE HISTORY OF THE DESK




## OPD stands for One Per Desk.

The OPD is a personal computer.
It is also an advanced telephone. And a computer terminal. And an electronic messaging service.

And, let's not be modest, its arrival represents one of the truly great moments in the history of the desk. Why?

## ONE

Every desk needs a phone.
The OPD is able to plug directly into your telephone socket.

It functions as an advanced telephone with all the feäüres your short-code dialling, and automatic re-dialling.

When you're away from your desk-or busy - the OPD will answer all your calls automatically with a synthesised voice.

Those same telephone lines enable the OPD to become a desk-top communications centre. So you can use the OPD to talk to company mainframes, or to look at other interesting sources of information like Prestel and other viewdata services.

## PER

Every desk has an in-tray and an out-tray.
But on the OPD, you'll find they're electronic.
The OPD will let you create memos, notes, and messages on the screen, then send them to another OPD via the electronic out-tray.

Meanwhile, the electronic in-tray will remain constantly open to receive messages.

Once read, you can erase the message, or file it, or change it and send it on. And all in a fraction of the time all that paperwork takes.

## DESK

More and more desks boast a personal computer.
The OPD is more versatile than many other-more expensive-desk-top computers. (And can they answer the phone?)

Moreover, the design of the OPD recognises that most people in management tend to be very selective in their use of a personal computer's functions. So all the most commonly-used management aids are actually built into the OPD.

When the OPD arrives on your desk it will already contain - in chip form - a software package of wordprocessing, financial planning spreadsheet, business graphics, and a personal database for your own computerised filing system.

You can switch between tasks instantly, like changing columns of figures into graphs, or inserting those same figures into a letter.

## And not a floppy disc in sight.

A similar package, carried on floppies, costs hundreds of pounds.

## OPD

That still isn't everything.
We haven't mentioned the twin Microdrive units for keeping your data safe.

Or that you can see everything the OPD does in glorious colour with the optional colour screen. Or the built-in clock and calculator.

Or the fact that the real beauty of the OPD is its flexibility. You can switch between every operation we've mentioned above as naturally as you might stop halfway through a memo to answer the phone, or call someone to discuss some figures you're checking.

Or the price.
So, if you want to know even more about One Per Desk, send off for the brochure.

Next to an OPD, it's the best thing that could land on your desk.

| For more information, write to: ICL Userpoint, P.O. Box 50, Letchworth, Herts SG6 IQL, or telephone Letchworth (04626) 6565. <br> Name <br> Position |  |
| :---: | :---: |
| Name__________________ |  |
| Company |  |
| Address |  |
| Frriul Tel: |  |

Jimmy Burns looks at whether the Beagle referendum may prove a pyrrhic victory

## Alfonsin hostage to nationalist rhetoric



## World Court 'has jurisdiction to hear Managua case'

| teie international Court | Yest |
| :---: | :---: |
| of Justuce y | that |
| case inat in has jurisdicicuon tin the | address the merits of the ease, |
|  | Which was iniuated by Nicar- |
| harbours and provide | asked the court to order tho |
| for the ${ }_{\text {men }}$ contra ${ }^{\text {antiol}}$ | O.S. to stop providing direct or |
| The ICJ, informally know | para-military activitiea in or |
| the WVorld unanimously court also rul Nicoded | against Nicaragu |
| unanimously yhat | the court to dismaiss the case on |
| cisions are no | the grounds that jurlsdiction |
|  | was lacking and that Nicaragua's |
|  |  |
|  | Nicaragua did not sign |


$\qquad$

## WORLD TR ADE NEWS

## Gatt chief calls on U.S. not to abandon multilateral system



Oil prices
likely to decline further'

Canute James in Kingston assesses a new duty-free incentive programme

## U.S. scheme leaves Caribbeans unimpressed



## Canadian textile crisis looms

## by robrbt gigsans in montien

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| ment | , |  |
| 5 |  |  |
| la be shut in ontario and | Ind |  |
| Quebec provinces, the countr's |  |  |
|  |  |  |
| st | ne |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Centre-right claims
large majority in Uruguayan election


as the per posssibe the accemen under the cirwmstances.

## Mexico to keep same borrowing target



# Get an Apricot, not a lemon. 

Any computer can help you run your business.

But beware.
You could saddle yourself with a chunk of hardware that can't keep up with your company's growth.

That's why we've designed the whole Apricot range to cope with success.

It's all expandable, upgradeable and has access to a vast selection of software.

IN THE BEGINNING...
Let's start with our Fl , designed specifically for the first-time business user.

It offers twice the features of its rivals for about half the price.

Such as a massive 256 k of RAM, and 720k disk storage capacity.
(If that sounds gobbledegook, don't worry. We include a tutorial in all the free software to take you gently through the technicalities from square one.)

Another thing unheard of in this price range-it offers full glowing colour.

THE LISTENING MEMORY BANK.
Our Apricot Portable is for the man who's going places. It weighs in at just $131 b s$, yet features a fullsize LCD screen and full function keyboard.

What's more, it's the first computer you can actually talk to. (It will obey your every command.)

## MORE BYTES FROM ONE APRICOT.

Designed for running a medium sized business, our Apricot PC is the best-selling 16 bit machine in the UK.

Its big brother the xi uses the latest 3.5 inch Winchester disk technology which is 5 times faster and has 30 times the capacity.

Which means unbeatable storage space for your money (where else would you find ten million bytes for $£ 2,795$ ?)*

And no wading through dozens of different software disksyou can put them all onto one xi with room to spare.

TYCOON-TECH.
Let's say (and hope) your business booms into a major and thriving concern.

How do you make sure your left hand knows what your right hand's up to?

By using our Point 7 multi-user or Point 32 network system.

That way, an Apricot can be linked up to as many as 31 other Apricots to access and share stored information.

That need may seem a long way off right now. But from tiny Apricots...


[^0]apricot computers start from siogs, exclliding vat and monitor
Investors in denims and pin-stripes rush for Telecom shares

## by walter euls

## TUC move to end coal strike

GY JOHN LLOYD, INDUSTRIAL EDITOR

 Union of Mineworkers suvim back
no talls to ty to settle the pit
to talks to try to settle the pit
ispute
The TUC will be seeking to per,

 or senior union leaders including $\begin{gathered}\text { concessions. } \\ \text { Last ing ingt's meeting oi the com }\end{gathered}$



His regor accepted that at least lence is doing massive damage. to
10.000 miners had returned to wris
the NUM ver: :he past crue to three weeks miracte hast weke that people were
nno that !he Goverament and the not killed in Yorkshire

 Senior TUC leaders last nigbt
This ence claimed that 9 gTs miners gave amning against any opt.
epored for work yesterdy for the mism that the various plans dis.

 The miners' leaders sill be told in
Orihtirht terms
toight that the tinence musts som thinghis that the thement that the present level of rio- radical step. nage being yreaked on the trade
non movement and he he leve of
tests trom. trade unionists over

```
BRNNCHES of the big City of Lon- the United Arab Emirates, is an
```

BRNNCHES of the big City of Lon- the United Arab Emirates, is an
lol
lol
Britsb Telecom rose to nem Daily Mail newspaper, bed neve
Britsb Telecom rose to nem Daily Mail newspaper, bed neve
men well as the inevitable lines of thougb seforoutung yis savings int
men well as the inevitable lines of thougb seforoutung yis savings int
*)

```
*)
```




```
*)
Sun
*)
*)
ty bolding, are looking for \ " sensi
lol
```



```
*)
sin
M,
*)
```


## Discontent grows at pit deputies' union

## BY OUR IND

TROUBLE is building up once more The settlement with the board not crossing picket lines. Produc- marks made last week at a meetin Setween the Nationa Coal Board, meant the withdrawal of new guide Einn at those pits is thus unable to of the coal Industry Consultativ
nnd the pitdeputies unions Nacods, lines specifying that deputies must begin, since no coal may be cut un- Committee to the effect that the and the pita eputies unions Narods,
which might eopartis enhe agree
nent reached betweenn the two ment reached be
sides last month
Relations betwe Helations between the board and
the union an national level and in the union an national level and in
many regions remain emaltered to
the extent that the board finds that the extent that the board finers that
mann of the beneits it might bave
expy
 back to work hy min
negated by deppute
cross picket lines. and, the Northeatre and Yrrksnir
wbere many miners are returnin
osome pits, are for the most

##  

 - The unio
## Stay with Currys. IF YOU HAVE ACCEPTED DIXONSOFFER THINK AGAINH

THE CASH OFFER AT 460P IS NOT ENOUGH FOR A COMPANY WHICH HAS:

- $121 \%$ growth in profit before tax over the two years to January 1984.
- $116 \%$ increase in dividend between 1979/80 and 1983/4.

THE SHARE AND CASH OFFER IS DEPENDENT ON DIXONS' VOLATILE SHARE PRICE:

- $86 \%$ increase since 19th July 1984.
- $32.8 \%$ increase since its bid was announced showing that the market thinks Dixons is getting a bargain.


## CURRYS PROSPECTS ARE EXCELLENT:

- More than $40 \%$ increase in selling space over the next 2 years.
- Profits before tax significantly greater in 1984/5.

HOLDERS OF THE MAJORITY OF CURRYS SHARES HAVE NOT ACCEPTED DIXONS' OFFERS

YOU CAN WITHDRAW YOUR ACCEPTANCE AT 3.00pm ON WEDNESDAY 28th NOVEMBER RE-JOIN THE MAJORITY


Less regulation urged for commercial radio
BY RAYMOND SNODDY
THE TMAE may be right to look rapidy changing media. market
again at how Britain's commercial
local Local ridion system is refilateedicial the
EConomisis Informatics consultancy argrues in a newrepoitton the theturure
of radio.


 conflict between the need to make a
proitit and serving the public good. The report was corminissioned by the Association ol Imdependent
dio Contractors (ARR) as part of a

 pendent local radio (ILR) stations
The repart, withich isteint sent to
both the Howe Office and the De partment of Trade and Industry is
being acompanied by an ARC statement It argues that

 detrimental tor the whiole: would be
Te The rrent system of comer
ial radio has to change to reflect


Midland finance house wins Nissan contract

By David Lascelles


## UK NEWS

Transport union fined £200,000 over strike


## Treasury firm on state spending

## By PHITP STEPHEMS

THE TRREASURY re-affirmed yes- vate sector and the pace of techni- achieve a viruous circle so that tax
teritay its implacable opposition to cribute towards economic
change.
 could be reversed by a Governmeot
Mr Peter Rees, the Financial Se Mr Peter Rees, the Frinanial See assive increase in the budget de wpoud be needed to dent the !




## Acorn to diversify

 from home computers
## By Jason Crisp

## ACORN Computers, the fast grow ing British microcomputer group, is


iil reduce its dependence oo the
ome computer rusiess.




## 




## Ancorn shares sare traded oo the

 Unlisted Seecurities Market MrChris Cury manamig diretor
says the company will protath
sealy

 cial as critics think the corpany
will be toidependent on bome conv-
puters
Recently allat marnarket announced that it Recently Acorra annoinced that it
was
buunching a s.ries of
business computers, although it it in
ikkely to was aunchin a series of eleght
business computers, although it it
likey to connenturate oo two main
models. Lost month it also set up a mod is. Lost monthit itso set pua
subsidiay to sell interactive video-
disc systems for industrial training. disc systems Sor mdustrial training.
The main new product being
planed by Acora is he tocommun.


 Mr Curry says the C Serles will

 fectively yit will be a low-cost intelli-
geat terrinal hhat can ocmmuni
cotes with high-sped digitl tole hone lines, cable television net phone lines, cable television net
works, and recelve broadcast tele
text such as Ceefax rand Oracle.

## LLANTARNAM PARK



$$
\begin{aligned}
& \text { YEARS AHEAD } \\
& \text { INHIGH TECH, } \\
& 5 \text { MINUTES OFF } \\
& \text { THE M4 CORRIDOR }
\end{aligned}
$$

















Cwmbran y Brlatirs best Located Dovelopment Area.


## You're not going to win tomorrow's business battles with yesterday's technology.

Everyone knows business today has than thous con A mougle for rowth a fight for prof A struggie for growth, a fight for proits.
But to win this battle, companies need But to win this battie, companies need
heright approach, the right business ammunition on call day after day, year after year At Data General we understand this need; our pkilosophy is built around it
A philosophy built around our customers' needs to win when the compeition is really working hard.

This is why Data General has become Data General Limited, Hounslow House, generation computer systems, with more Middlesex TW3 IPD. (01) 5727455 .




T-DataGeneral. a Generation ahead.


THE BHCCEST NANE IN COMFUTERS

Columbia's Compatibility- the best of only a handful of companies providing IBM-PC compatible systems.
Columbia's Value-providing a complete solution to your business requirements by including thousands of pounds of excellent with affordable expansion capabilities, and Columbia's Growth - one of the fastest growing companies in the high-technology field with anincreasingly successful international reputation, based on price/performance and technical excellence.
Colwnia discand Winchester based systems, complemented by the more expansive Columbia Columbialirn
Columbia IBMable and more!


Dixons offer you over 100\% capital gain


## Dixons are offering you

Increase in capital value of over $110 \%$. - A premium of $28 \%$ over the latest asset value.: sales grow $20 \%$ per anmum, retail pronit gow A continuing stake in Currys but with the benefit of Dixons highly skilled managearnen. An opportunity to participate in one of the most dynamic retail groups of the future.

Dixons offer you dynamic future growth

INCREASE IN PROFIT BEFORE TAX


What will happen to Currys share price if you fail to accept Dixons offer?

## Currys proposals

A weak management led into asset stripping-over f90m cash to be paid out of the groupnland Revenue the biggest individual beneficiary. $\begin{aligned} & \text {. Half the assets, increased rents, increased interest }\end{aligned}$ 1 46\% fall in interim trajing profits (July 1984) raises maior credibility gap on profit formecasts. - Curys 150 p cash handout may not materialise $-75 \%$ shareholder suipport necesssary.

# BEFORE YOU THINK PERSONALCOMPUTERS, THINK COMMUNICATIONS. 

Buy an industrystandard personal computer from a world leader in communications, and you get something extra-the ITT XTRA.

A professional communicator specifically designed to grow with your every computing and communications requirement.

## ALL THE WORLD'S SOFTWARE

It rums the world's best-selling software, and in local language versions, so you'll always have the programs you need.

Database, spreadsheets, graphics, word processing - you name it, the ITT XTRA takes it all in its stride.

And each of the four models in the range communicates in your language across the entire spectrum of business applications.

## THE INS AND OUTS OF

 GOOD DESIGNThe ITT XTRA is a professional personal computer Since it's madeby ITT, thats no surprise.

The tilting, swivelling monitor can be adjusted to suit your working position exactly.It takes up the minimum of desk space - you don't have to sit it on a bulky
box of electronics.
And there's a choice of monitors green, amber or colour - all with highresolution, glare and smudge-resistant screens. While the compact, ergonomically designed keyboard, with sculptured keys and home row indicators, is a pleasure to use.

## THE WORLD

AT YOUR KEYBOARD
You become more productive, quicker, with the ITT XTRA.

And because it's a professional communicator rather than just another personal computer, youll never have to keep that extra output to yourself.

The built-in communications and five expansion slots mean direct access to other micros, mainframes and networks; plus worldwide electronic mail, access toVideotex systems, such as Prestel, and, in the near future, simultaneous voice and data transmissions.

So while conventional personal computers come and go, the ITT XTRA, a professional communicator,
is here to stay. Which would you rather have- a conventional personal computer, or a system that offers something extra?

With the way business communications are developing, it pays to go for the extra.

ITT XTRA, the professional com-
municator


IITXIRA.
PERSONALCOMPUTER

good reasons to celebrate
This year, Bayerische This year, Bayensche Today, Bayensche Landes-
andesbank is 100 years old. bank is one of Germany's Bayerische Landesbank late 19th century with the es tablishment of the Landesbodenkreditanstalt which merged in 1972 with the Bayerische Gemeindebank to create a major force in German and international wholesale banking
Bayerische Landesbank
largest universal banks with largest universal ban DM 100 billion, extensive experience in international banking, and access to major markets all over the world. We're proud of our heritage as a strong, reliable banking partner, and invite all of our clients to celebrate with us

UK NEWS

## Energy self-sufficiency 'means costlier, less secure supplies'

## 

## Aluminium smelter to

 use customers' ingots
## by Luv Roogen

A $E 4 m$ mecondary aluminium it is now made from primary ah-
melther is being built at Wrexham, minium Deeside is installing ad-
North Wales, by a new company, vanced melting and fitering equir.












TUC put under more pressure on ballots
$\qquad$ THE TTADES Union Congress
 moneys wo fund unions postal
balloterers of the electricians and
Lexidineering workers' unions are to

 whitecocoliar union ASTM
ing the TUC to sanction w appication for funds.
 eneal secretary, to alter its policy
sand take
and
a



 The appeal from the


 day that the union was chaniping
some oftitown pratices on pre
orize ballots and on the election
 He emperasised that the Aunin
Hould continue to coniorm with the
 Hor sense for the TUC
cer it and to allow unions
egoverament mone Sike ensims me the inion is em
 ment proposals at the Bill stage is
one thigg butt that once surh dieas
have beome law, oposion be
comes much more difficult in prac have beome
hames mumh
tical terms. At Victoria Wine,electric storage heaters go down as well as the products they sell.


Two million customers a week spending
$\$ 5$ million, making ten purchases a. second. The statistics of Victoria Wine's success may already be heady enough, but Britain's biggest chain of retail wine merchants is redesigning its 860 outlets in a bid to attract even more customers.

Electric storage heaters are playing an important part in the improvement programme.
They maintain even temperatures for optimum stockconditions and keep the staffcomfortable over long opening hours, yet occupy only the minimum of sales space.

With its long-standing reputation for reliability, low capital cost and quick installation, electric storage heating was the obvious choice for such a commercially-minded operation. Especiallyas the new generation of equipment can be matched with automatic controls to give economy through low-cost night-rate electricity.

Victoria Wine's premises are considered individually when it comes to installation. Typically, a storage fan heater is installed under the counter to ensure inaximum use of the sales area, whilst keeping staff and customers comfortable throughout the shop. Slimline storage heaters are used for offices and stores.

They can keep the temperature at an
even and economic level night and day, which is particularly advantageous for stock storage and preservation of the building fabric. . This system meets the distinct needs of ur customers and staff, says Mr. Peters, Chief Building Surveyor of Victoria Wine."It is simple to operate and maintenance is minima "With reasonable installation costs there is no major capital loss when a shop unit is vacated. Overall the re vacated. Overall the reworked out well in line with our original in line estimates - typically a three-year paybac No wonder this highly successful chain of wine merchants finds electric storage heating so much to its taste.

For more information talk to us now on Freefone BuildElectric or clip the coupon. 5
 Name-
Position


- 1, 它


## Going public in France <br> Entrance of a high flyer



The quene lengthens








An analytical approach to testing profitability


## In brief ...



> PRACTIGAL
PRICING


## Business Opportunities

## ReADRER AE REEOMM

Selecting management consultancy services
The Management Consultants Professional Register

| The Managetrment Conssultants | rive has the follo wing unique f |
| :---: | :---: |
| Professional Register is a free engniry service lhrough which potential clients can obtain information on the professional services that managemernt consultants can provide, and a 'short list of approprinte' coasulthntsifor a particular essigninent. | consultants in the UK. and the Management Consultans Associauion which is the |
|  | consultants in the UK. and the Management Consultanss Associaion whieh is the principal association of established management consulting fims in the UK. |
|  | - Resources The two bodies together represent the majority of professional management consultants and their firms in the UK, from sole practitioners and |
|  |  |
|  | small firms to the largest UK consultancies. <br> - Professionalisar Each body has strict membership qualifications and codes of |
|  | conduct. |
|  | Scope of services The scope of professional services encompasses the full range of management acivity: corporate policy and development; finance and administrarion; marketing; sales and distribution; production; information |
|  |  |
|  | stems and data processing; economic and environmental planning; hum |
|  | Proven use The Register has a proven record of successful use by e wide range of |
|  | lients in the UK and overseas, from smail companies engaging consultants for the |
| Professional |  |
|  | evermment departments, local authorities and nationalised industries. |
|  |  |
| ephone 01-584 6 | Free service Use of the Register is free, confidential, and involves no obligation. simply telephone the Registrar for details. |

## ETBA

THE HELLENIC INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK S.A.
is seeking a

CONSULTANT FOR THE STAINLESS STEEL PROJECT

 he eate of tue consultunts scope of work
Quaileod consulting compminien with erperimes in the stainlest steol industy, fhould
Helhencic ITdiastral Derelopment Bank (SA)

Attentions. Mr. G. Latanantonakts, , Tel
Telex: 215203 ETVA
GR
Company strucururc. orgenicsation and siza;
Companys structure, orgenication and size;
Comparable experience with emphassis in the stanless steel industry;
Detevied diegeription of each project (owner, parties involved, year of complation)



| Consultancy in Africa <br> Technical, engineering, financial or general management services |
| :---: |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

## Port of Dover










## COMPANY YEAR END?

- No Stock Relief? © More Corporation Tax?
- Reduced Capital Allowances? A cost effective self administered pension fund
could help For further details and advice contact could help. For further details and advice coll
CLARK LONDON CD


LIGNITE EXPLORATION IN NORTHERN IRELAND









## 25 YEAR MORTGAGES

Evivisw
Executive Mortgree Scheme
(up to 0150,000$)$
 $01-4512340$ Talk 10 the eperem
property\&finance ltd

Finarcial Times Tuesday November 27 108:
37] Incelligencemist EIU Special Report No. 183

## The UKasa Tax Haven






## BUSINESSES IN NEED LTD. <br>  Initial meecing in confidence no obliggtion TEL: 03722 T95S -STEPHEN METER 65 THE STREET, ASHSTEAD. SURREY KT2I IAA

|  |
| :---: |
|  |
|  |
|  |
| Mmanzan waw |
|  |
| 边 |

## Business Services

## 

If you're involved in buying or
selling business you can now selling a business you can now
insure against the isks inherent insure against the tisks inherent
in jivin warranties, indemnitie, in giving warrantes, inderunitie
represenutions or covenants reprogh:
Warranty \& Indemnity Insurance



## DO YOU NEED MONEY?

 450,000-45,000,000 has been raised for our clients' realistic businesspropositions or property schemes by correct analysis, propositions or property schen ey by correct analysis,
presentation, dentisifation of appropiate sources of inance and detailed negotations: Can we assist
youn? you?
For $\begin{aligned} & \text { an } \\ & \text { contact }\end{aligned}$ PROPERTY AND FINANCE CONSULTANTS LTD. ${ }_{\text {Tel: }}^{63}$ Coleman Street. London, EC2


## Businesses for Sale

PLOM FILIEB BATHROOMS ETMETED
The assets and goodwill of the above company are offered
for ssta. Located in ecrecter Mancheoter the company for ssle, Loared in Grester Mancheoter the company.
occupies two freehodd properies and arrios subsancial scocke The company has i projected turnover in excess
of 1 milliog per anoum?


ThorntonBaker

##  for Sale <br> double GEAZING BUSINESS BOLTON


Pammel Aeriply for further deanas frim:



THE SHOPKEEPERS' AGENCY LTD.




## Book Binding Business

Mid-Cornwall
A leosing book-binding busincss. based in Budmin, Comuall is
ofiered for salc.

* subbisnnial Ireehold preperty
*planl and equipment
Please anply for further dysails 10
R.J. Hartix \& H.J. Sanlake. Joint Receivers



## 围 PEAR MARK

Luxury Coach Operator
 continemial and
avilable for cils.
N. K Challis

LPuldik Deck
Londmen ECV:
Telephone: (01) 2368000 Telephone: (01)
Telex: 8 s.15t1
—PEAT MARWICK

|  |  |
| :---: | :---: |
| ```SPECIALST MAIL ORDER JEWELLERY BUSINESS FOR SALE Small customer list but grear porential. Owner will otay on as consuleans jewellery and catalogue designer Price 25,000 Coniact: Jane Trooiddo```  ```108 Crommell fid, London SW7 AES``` | OFFICES TO LET <br> HAMMER HOUSE, WI <br> 2 Prestige Dffices <br> fully fumished <br> Fully inelusive servicc charge races, heasing. porteraze- $\mathbf{2 0 0}$ Please telephone 01-434 1867 to view |

## Businesses Wanted



## Blackcomb Mountain Whistler <br> British Columbia, Canada

This very attractive ski development
operating since $1980^{\text {and }}$ and having operating since 1980 , and having
considerable real estate development potential
is is offered for sale.
A descriptive brochare is available For information:




## TECHNOLOGY <br> INDUSTRTAL MARKING ADOPTS LASERS AND INK JET SYSTEMS <br> Computer age comes to labelling

Financial Times Tuestay November 27198

BY GEOFFREY CHARLISH



PRINTING TECHNIQUES



## adVanced materials handling system unveiled

Perkins spends $£ 3.5 \mathrm{~m}$ on automated engine plant


PERKMYS ENGINES，the lead．
Ing diesel engine maker，hos

旦首胞总

| Comp |
| :---: |
|  |
| $=0$ |
|  |
| $\underline{y}$ |
| $x^{2}=$ |
|  |
|  |  |
|  |
|  |
|  |

## American Petroleum Production N．V．

Notice to Shareholders




 American Petroleum Production N．v．
20th November 1984

```
COMMERZBANK OVERSEAS FINANCE N.v.
    FO.S.S 100,00,000
    Foating Rate Notes Due 1989
```






| $\because$ Personal |
| :--- |
| $\mathbf{F A C T}$ |

 DEVELLOP THIS DIEEAS
depend for their lives on daily insulin injections
Thee bave－ DIABETES Join us－Help us Support us
BRITISE DIABETC BRTISS DIABETT
ASSOCIATION 10 Cueen Anne St



IRBID DISTRICT ELECTRICITY COMPANY LTD． THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN DVEREAS DEvEOPMENT ADMIN






 Relip RuM

 Tender Document Price：
Jordenlen Dinara 75 or K 1505 Sterling in UK







## Contracts \＆Tenders

REPUBLLQUE aLGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULATRE algertan popular democratic republic

MINISTERE DE L＇ENERGIE ET DES INDUSTRIES
CHIMIQUES ET PETROCHIMIQUES
ENTREPRISE NATIONALE DES TRAVAUX AUX PUTTS （NATIDNAL DIL EXPLOTTATTON cDMPANY）
NOTICE OF NATIONAL AND INTERNATIONAL CALL FOR EENDERS NUMBER：0001．01／0D
The National Oil Exploitation Company is launching an internationa and national call for tenders for the supply of the following equipment Lot 01：Kitchen equi ment

$$
\begin{aligned}
& \text { LOT 01: Kitchen equi ment } \\
& \text { LOT 02: Bakery equipment }
\end{aligned}
$$

This call for tenders is intended for Manufacturing Companies only intermediaries，etc．，in conformity with the provisions of the Law No． 78.02 f． 11 February，1978，with respect：to State Monopoly and Foreign Trade Tenderers interested in this Call for Tenders Mray obtain the
necifications from the following address：Entreprise Nationale des Travaux specifications Irom t．T．），Base des Vergers，Birtreprise Nationale des Travaus ALGIERS，ALGERIA Direction Approvisionnements（Supplies Division），with effect from th Offers，of which five（05）copies sh
Offers，of which five（05）copies should be prepared，must be sent in
a double－sealed envelope，by registered maiu，to the Secretariat de ta
Direction Approvisionnements（Secretariat，Supplies Division）．
The outer envelope should not bear any mark that might identify thi
tenderer or any heading．and should read：APPEL D＇OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL NUMIERO：OOO1．01／OD CONFIDENTILL latest． Selection will be made within 180 days of the closing date of this
Car Tenders．

## NOTICE OF PUBLIC TENDER






 ROBINS，APPLEBY，KOTLER，BANKS \＆TAUB


## THE ARTS

Gallery Round-up/William Packer

## A heavy crop of figurative art

## Remarin

irun


## Music in Hungary/Andrew Clerk

A time of change in Budapest





## 




Haitink's early arrival at Covent Garden
Antony Thorncroft

$\qquad$






Hallé Orchestra/Barbican Hall


Haitink's early arrival at Covent Garden


## David Murray

## Arts Guide

Opera and Ballet

## 

## 


12




## 



Nov 23-29

|  |  |
| :---: | :---: |

## Tang Yun/Wigmore Hall



 Puddenl
sue Pe
the
SIare
has atu






INTERNATIONAL GUIDE TO THE ARTS
every Friday in the
Financial Times

## FINANCIALTIMES

BRACKEN HOUSE, CANNON STREET, LONDON EC4P 4
Telegrams; Finantimo, London PS4.Telex: 8954871 Tuesday November 27 198-

## Anglo-Irish squabbles




BRITISH TRADE UNIONS

## The law begins to bite

By Philip Bassett, Labour Correspondent


"Hello Dad-tancy seeing you

Men and Matters



## Itsall in... WIMTAKERTS Amanack 1985

meimarbook

The lates. WHItTAKER peifect for Christmas: A bestseller every year - 1,200 pagse packed. statistics, literature, filoms and teleivision, anniversaries, astronomical data, tidal predictions, une Royal Family, medial and precedence, the:. Service, passpait regulations; socizl sectit Mivil benefits, taxation, universiries, colleges \& school trades unions, employers' organizarions muisevinh national parks, profiles of the cointries of the NATO - and much, much morere Newly-written, accurate and at your finger tipe: In the bookshops -YOWF Camplete Edition 1,200 pagea 1.1 .es inh coloundel mapan Cis so WHITAKER-keeps you infarmed.

## Letters to the Editor



| BT's external financing |  |
| :---: | :---: |
| From MrAm |  |
| ue nf N |  |
| inform |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| cult. to folly understand the |  |
|  |  |
| but it does liok as chough BT's |  |
|  |  |
| Over the next five years will |  |
| offer document might have |  |
|  |  |
| poricy :of the $B T$ board, how |  |
| Broadiy one might suggest that |  |
|  |  |
| meaus that there will be a net |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



| From the Secrietarys <br> Angel 1mprovement Tiust | Mr Morris bad the foresight to -start taking an interest in it. |
| :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \text { Sir, Men } \\ & \text { (November 21) Matters } \\ & \text { reported that } \end{aligned}$ | .This tripartite influence has |
| Ro |  |
| Isingion is being turned into |  |
|  |  |
| Britons and an American. |  |
|  |  |
| - | by local industry and is seting |
|  | litation of the area. This |
|  |  |
| h council to bny it The | three elements are often at log |
| ged the council trom |  |
|  |  |

Abolish capital gains tax







Financial support for the arts

$=$

Could Europe act in unity?


Tax privileges and pensions

| From the President, Consultan Pension Contunt | $\ddots$ Even for funds widi active members as woul as pensioners cumwlation is likey to bave |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | damazing afiest on pensioners |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| investment accumuarion couldlead to imsolvency. Possibly, itit the terms of the policy so per- |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |  |
| Efficient use of energy |  |
|  |  |  |  |
| Chiem f he gheirmon ond Archie Kidd (Thermal) | For the cost effective |
|  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
| The lack of sucb a police is errors and anomalies. For instance piptricity Council iend |  |
|  |  |  |  |
| instance a recent very mislead- <br> tisement praised in my view |  |
| wbolly wrongly, the hearing in <br> sity. This clearly illustrates the |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |  |
| mission and distribution losses.With coall oll or gas burred on the premises in modero equip-ment, up to 90 per cent of the |  |
|  |  |  |  |
| original energy can be effec-tively utilised. |  |
| In general the only normal heating is conventence, sucb as in a flat or very small dwelling, |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

## ${ }^{\circ}$



Peru: debt poverty and paralysis

## By Robert Graham recently in Peru



Ilegal druss trade, main!

AT HIITON INTERNATIONAL, WE DONT JUST WELCOME THE AMERICAN EXPRESS CARD* WE ROLL OUT THE RED CARPET.


| S．and |
| :---: |
| Iraq to resume |
| diplomatic |
| relations |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 隹 |
|  |
| mome |
|  |
|  |
| dit |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 隹 |
|  |
| Semmemm |

Swedes borrow on finer terms than big banks By Peter Montagnon in London hort term money market m intes
tas more than nine times oversuh－ Las more than ninn times oversuk
cribed Citiop．，which handed th
uction，onnounced in Londod hes uuction，announced in London yes
Lerdy：
Last week＇s sale，the first draw ghy Sweden on a asthn loan faciit
 hensselves seek tot oritise dich hanksilis in Siveden is now ahle to borrow more
hemply in world markets than
many ot the bunks which tradition
ully lend to it．

 ${ }^{18}$ Sibn
 Wheres sweden＇s mproving hal
nce of payments has helo redit raing these sales show ind

$\qquad$ edeveloping country debt crisis，
International Capital Nlarkets，



BY JONATHAN CARR IN FRANK S．Charcellor Hellmut Schmidt of
West Germany．

Continued from Page 1

## Citibank boosts British automated teller outlets

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 5umam |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | akes $\$ 765 m$ charge decline in oil price |



Giscard calls for development of EMS and UK membership




 The a European central hank）
This supportion tent also underline
Herr Schmidy proposals mad
amone the



## U．S．banks cut lending rates

| Mr Speakes said．He pointed out vesterday＇s prime rate reduction formed with President Ronald Rea． gan＇s prediction in the spring that interest rates would begin to fall＂a the end of the warm weather． The p seppiens，cuts did nothing The prime rate cuts dad nothing $w$ discourace 3 further rise in the jol lar on Coreign exchange markets which contrinuted to a sharp wean－ ening in sterling＇s value against other currencies． <br> The U．S．banks＇move to lower in－ | strong commercial demand for the U．S．currency． <br> Part of the dollar＇s strength was atrrinuted to the need by couppanies and investors to huy the US．cur－ rency to make balance sheet adjust－ ments ahead of the end of the vear． Bankers said，however，it also reflected a falls in U．S．interest rates were like ly eventually to be matched hy simi－ lar reductions in Europe，maintain－ ing the differental in favour of the U：S． There was speculation yesterday | council meeting on Thursday，at though most hankers helieve that suade it to delay any such move． TM 3.0610 ，up 3.2 pfennigs from Fri day，while the Bank of England cal cuax rose to 141．9 from 140.8 ． <br> Stering lost ground against Eu ropean currencies as well as apainst the dollar，as dealers re－ prices was continuing to undermine the British currency |
| :---: | :---: | :---: |
| terest rates had been widely dis－ counted，and dealers reported | that the West German Bundesbank could decide to lower rates at its | The pound closed in London at \＄1．1970．down 1.8 cents from Friday |

## Harvester sells division

Continued from Page

 shares may have lost chance











$\qquad$
$\qquad$

| WWell established fanily pab－ lishing business，strong cassh llow， good return on shareholders＇equi－ ty．Could be sold at fair price to bid－ ty．Could be sold at fair price to bis－ der familiar with techniques of issu－ ing paper．＂If the E82m acquisition of Link House by United Newspa－ pers was not actually arranged in the pages of Exchange \＆Mart it is still possible to see how Link＇s ad－ vertisement might have read．And United＇s response－an offer which might morease its issued capital hy over 70 per cent－is right in cbarac－ ter for a company which seems in recent years to have printed almost as many hare certificates as news as many share certificates as news－ |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| The merger，like the whiff of un－ derwiting，went down pretty well in yesterday＇s market．United＇s shares closed 20 p above the under－ writing price，at 295p．The multiple of 18 times forecast 1985 earnings |  | seconid hall in exhtbition bade and to hiave reaped the benefit of $n$ tronger economy．Heire ot least， there is．proof positive of time mati agement at work． <br> For the full－year，scre cousid |
|  | ered strictiure of discount and Fed |  |
| volve some <br> shareholders in the first year．The market nevertheless recoenises | mance reflected a belief that inter－ | 8.0 On the assumption of a 3 per |
| that Link＇s ability to throw off | en in the near fur |  |
| －particularl | ． |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| \＆Mast United soold be ahle to |  | Chase Manhattan $\therefore \therefore$ |
|  |  | 区 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Stering Guarante |  |
| larged group draws Like United＇s last big acqui－ |  |  |
|  |  |  |
| well into what is now a middlesized and Sterling Guarantee media conglomerate，which looks to der the same roof，yesterday＇s inter－ting new standaras pilor msclo－ have a good flow of earnlings on im tigures from SGT will have done sure in this already veiled market． |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| the placing must dilute established shareholders，it will probably do |  |  |
|  |  |  |
| their share price no harm in the short run for United to make new |  |  |
|  |  |  |
|  | r，pot all of thals |  |
| Dollar |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |




# SECTION II - INTERNATIONAL COMPANIES FINANCIALTIMES 

## Gulf \& Western wins Prentice-Hall with offer worth $\$ 705 m$

## By OUR FINANCLLL STAFF



Colombian bank agrees debt refinancing
by SARTA KENDALL in bogota colombia's bigest commercial over seven years, with 2 y years'
bank, the Banne de Colombia, has grace. The latter sum is to loclude


 American standands North Amerit can and Eurropean bankers have tor obligations
Tre
ment
minco a de Colombia's agreeTrrst bas government backing and



## UNRAVELLING THE PROBLEMS OF THE WORLD'S LEADING TISSUE MAKER

 Scott tidies up the paperwork

## New Chinese owners restructure troubled Conic Investment

by david dodwell in hone kong









$\qquad$




 than to per cent of these earning
came trom the sale of televion
and radio cassette recorders If overtheless reported $s$ deficit seribe for all new shares not taken


United Breweries improves
UNTEED Breweries, the Danish 7.1 Tibn to DKr 7.03 bn in the year






RIGGS

This announcement appears as a matter of record only


NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LIMITED
£50 million leasing facility to finance the development of the new assembly plant in Washington, Tyne and Wear.

This concludes the first phase of the financing
of the motor manufacturing plant.

Leasing provided by:
Forward Trust Group
a member of Midand Bank Group

Lessee Advisor:
S.G.Warburg \& Co. Ltd.

## INTL. COMPANIES \& FINANCE



## Commerzbank maintains earnings

by john davies in frankfurt
BY JOHN DAVE The West commission earnings, minus processiog equipment Material


N. AMERICAN OUARTERLY RESULTS



## State Bank of India

State Bank of India announces that its base rate is reduced from
$10 \%$ to $9 \frac{7}{2} \%$ per annum with effect from
November 26 th 1984
The rate of interest payable on 7 day ordinary deposits $\therefore$ is reduced from
$63 \%$ to $64 \%$ per annum
Man Office min the $K$
State Bank House, 1 Milk Street, London EC2
U.S. $\$ 50,000,000$

OSTERREICHISCHEEANDERBANK
Floating Rate Subordinated Notes Due 1994





Base Rate Change BANK OF BARODA

Bank of Baroda announce that, for balances in their books on and after 27th November, 1984 and until further notice their Base Rate for lending is $9 \%$ per annuim. The deposit rate or all monies subject to sever days notice of withdrawal is $6 \%$ per ampung

# NORTHERNTELECOM BUILDINGTHE TELECOMMUNICATIONS FUTURE. 

## DIGITAL

## TECHNOLOGY TODAY: THE FUTUREOF COMMUNICATIONS.

Global communications are on the threshold of being transformed. Someday people everywher will be able to instantaneously transmit voice. data, and images across a city or around the world. Northem Telecom has named this emerging international communications network the Intelligent verse.
These future communications networks will be based on digital technology-a form of binary pulses that translate every form of information into uniform codes of electrical pulses. However for nearly a century the telecommunications industry has been based on analogue technology. suitable primarily for voice transmission

## $\forall$ THE FIRST COMMITMENT TO FULLY

 DIGITAL SYSTEMSIn 1976. Northem Telecom triggered the current communications revolution. It announced its Digital World: the global telecommunications industry's first corporate commitment to families of fully digital switching and transmission systems to handle all information, including the humanvoice, in a comrnonformat-the language of the computer.

For the first time, the telecommunications and computer technologies were effectively merged.
$\bigcirc$ WORLD LEADERSHIP IN DIGITAL TECHNOLOGY Every other international manufacturer has since followed Northern Telecom's lead. However, its
commitment to fully digital systems, and its annual investment of nearly 10 percent of worldwide revenues on R\&D. have kept Northem Telecom technologically two-to-three years ahead of any competitor.

Today, Northern Telecom is extending its leadership in digital telecommunications by developing new integrated circuits and software which constantly evolve and enrich.its proven systems. Northern Telecom has som 18 million equivalent lines of fully digital Digital Multiplex Systems (DMS*) and private branch exchanges, in service or on order, in 50 countries It is by far the largest supplier of fully digital systems in the world.

Northern Telecoms customers include all major telephone companies across North America. including Bell Canada, all 22 of the U.S. Bell operating companies, the specialized common carners, the U.S. military, the health and hotel industries, governments, and PTT's in Europe, the Middle East. Africa, Asia, the Caribbean, and Latin America.

Northem Telecom has developed and manu factured the most complete line of fully digital telecommunications systems in the world-the DMS-1. DMS-10. DMS-100 Family of central office digital switches and the SL* Family of digital business communications systems.

When the DMS-100 Family was introduced in 1979. it offered about 300 features. Today, as new capabilities and members of the family are added it has some 1,500 features. And the total continues to grow while other manufacturers are still introducing their basic systems.

QMEETING THE NEEDS OF THE INFORMATION AGE
The SL Family, which can meet the needs of organisations for 30 -to-30,000 telephone lines
will serve as network controllers for voice, data, and other forms of information in Northern Telecom's OPEN (Open Protocol Enhanced Networks) World::

The OPEN World. announced in 1982. comprises a planning framework. new products and enhancements of estabis systems. to address the growing market for mproved information management. In the OPEN World. the DMS and SL families function as the office controller. linking Northem Telecom's systems with those of Other manufacturers in efficient, cost-effective communications and information networks.

Northern Telecom has already made the proprietary protocols to its switching systems available to the Wang. Sperry Univac. Digital Equipment. Hewlett Packard. and Data General corporations to develop compatibility between their products in the fields of voice and data communications and office automation. The OPEN World will be able to accommodate most types or makes of equipment. allowing all major office-communication functions to be undertaken on one integrated system.

Through the Digital World and the OPEN World. Northem Telecom has become the global eader in creating the Intelligent Universe.

For more information on Northem Telecom and its products contact: Northern Telecom plc, Berkeley Square House. Berkeley Square, London WIX 5LE. Telephone: 01-491 4599.
northern telecom

INTL. COMPANIES \& FINANCE
Japan to supervise bank forex more tightly

e foreigm currency exchan
Wong Sulong on the growth strategy of a plantation major

## Sime breaks away from tradition

 osses by Fuii BankertinOn November 7 Fuij
 Cinistry of of Finance and Japanes offial ork yan investitigation ofncia Ne
The ministy., is responsiht The ministry is responsiht
or aut artivites of japaness
anks abroad and the Bank
apan or their foreign ex



 of the distribulton of the Notes ond might constltuten viotmiion of Untited Sintes law if mnde

## U.S. \$100,000,000

## Ford Motor Credit Company

12\%/8\% Notes due October 1, 1991

Goldman Sachs International Corp.
Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Swiss Bank Corporation International Limited

Algemene Bank Nederland N.V. Anro International Arabold and S. Bleichroeder, Inc. Alantic Capital Corporation
 Bank Lee International Led. Bank J. Vontobel $\& \begin{gathered}\text { Laited } \\ \&\end{gathered}$

Banque Générale dn Luxembourg S.A. Banque Indosuez Banque Indosuez Banque
Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet Banque liternationale à Luxembonrg S.A. Banque Nationale de Paris Banque Paribas
Banque Populaire Snisse S.A. luxembourg Banqne Privée de. Gestion Financiže Banque de IUnion Earopénne Banque Worms Barclays Bank Group Bayerische Hypotheken- nad Wechsel-Bank Bayerische Landesbant Girceentrale Bayerische Vereinshank Bergen Bank A/S Berliner Bank Berliner Handels-nnd Frankfarter Bank B.S.I. Underwriters Caisse Centrale des Banques Populaires Caisse des Dépōts et Consignations Cazenove \& Co. Citicorp Capital Markets Group CLN Oyens \& van Eeghen N.V. Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI Compragrie Monegacque de Banque S.A. Copenhagen Handesbank A/S Connty Bank Crédit Commercial de France Credito Italiano Crédit Lyoonais Credit Suise Frast Bostnn Creditanstalt-Bankverein Daiwa Europe The Dettec Banking Corporation Den Danske Bank

 Finter Bank Zürich First Chicago Lianited Genossenschafliche Zentralbank AG

 Krediethank N.V. Kredietbank S.A. Luxembourgeoise Lloyds Bank International London \& Continemain Barkert LTCB International Mcleod Young, Weir International Merck, Finck \& Co. Merrill Lyach Capital Markels Mitsubishi Finance International Mitssii Finance Internalional Samnel Montan \& Coo. Morgan Grenefl \& Con The Nivko Secarities Co., (Europe) Ltd. Nippon Creetit International (HK) Ltd. Nomura Lnternational
 PaineWcbber International Pierson, Heldring \& Pierson N.V. PK Christiania Bank (UK) Postipankki Prudentinl-Bache Rabobank Nederland Richardson Greenshields of Canada L.E. Rothschild, Unterberg, Towbin N. M. Rothschind \& Sons Sanwa International Limited J, Heary Schroder Wagg \& Co. Singer \& Friedfander Sparbankeraas Rank Strauss Tornbill \& Co.Limited Sumitomo Finance International Sumitomo Trust International Limited Svenska Handelsbanken Gronp Swiss Bank Corporation International Securities Inc. Toronto Dominion International Liminted Union Bank of Finland Lid. Vereins- nnd Westhank S. G. Warhurg \& Co. Ltd. Wardley London Limited



Union Bank of Switzerland (Securities) Limited Commerzbank Aktiengesellschaft Bangue Brestan


COMMERCIAL LAW REPORTS

## Group's capital asset is not 'trading stock'



## SCOTI

## SCOTT PAPER COMPANY



Common Shares, without par value

Lsund and neened $50,160,400$






Coldman Sachis Intermational Corpp., 62 Ouen Victoria Stre
London EC4V

274 November. 1984

Rowe \& Pitman,
London ECCM.2PA

## UK COMPANY NEWS

## Chamberlain Phipps profit expands to over $£ 2.5 \mathrm{~m}$ midway


 Rerouted der bo or urorit Deals, Pages 26-28 Nomel



## 

HEPWORTH RECORD PROFITS... UP 59\%

EEAR TO SISA AUGUST 1984

- PRE-TAX PROFTTS £13.6m
- TURNOVER EXCL VAT $£ 108 \cdot 3 \mathrm{~m}$
- EARNINGS PER SHARE 18.28 p
- DIVIDENDS PER SHARE 7.75p

Charrman michael stoddart.

- "Growth in sales of 23\% ...
dividend increase of $41 \%{ }^{\text {/ }}$
- "Nexte has confirmed our profii
potential in menswear'
- "Next ladieswear performed io
demanding expectations
- "Trading mens \& ladieswear
together has transformed profitability"
- "Two for one scrip issue

■Hepworthsm next next ${ }^{\text {® }}$


Telecomputing ahead of forecast at $\mathbf{£ 0 . 4 m}$


## Radio City profits dive in second half



## Transvaal Consolidated Land and Exploration <br> Abridged <br> Company,Limited

Chairman's statement
for the year ended 30th September, 1984
A decline of only one per cent in profit represents a most creditable performance.

| SALENT FEATURES |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{gathered} 1984 \\ \mathrm{R} \text { million } \end{gathered}$ | $\begin{array}{r} 1983 \\ \mathrm{R} \text { milion } \end{array}$ | Change |
| Tumover | 5478 | 496.5 | +10.3 |
| Profit belore tuxation |  |  | -12,9 |
| Profit atier texation attributable 10 sharetholders | ${ }_{102815}^{81.5}$ | ${ }_{989}^{827}$ | - 1.5 +10.5 |
|  |  |  |  |
| Eamings per share | 172 |  | -7,0 |
| Dividends per share |  |  |  |
| Number of shares on which eamnings based (00\%'s) | 11211 | 10566 | + 8.1 |



Annual general meeting


## People In furure

 black mine rewions. Trade uvion arcivivit amo



$$
\mathrm{Thes}_{\mathrm{th}}
$$




bear the signature of two directors and of tha
semertary or transles semmitecee any of the the local
shal bear the signatare of one director and of
the esecteary or transier secreaty or of one
member of a localansommitsecretary or of of one
secreaty or transler secretany. All sucal

 In August nroduced centan drastic ffitiad measures.



 the current liscal year. With the recent increase he consumer, i , would now appear that decine in lining slandards amongsts must impiduals. It


 road based and sustrined expor led rezovery of


Thero is no easy. ready-made solution to the
problem. At this chical stage in the develcoment I 3 counliy, surfiening from the rrogeses of two be extremely circumspect in the unemiable - but

As far as the group's gold producers are
 Constrinnts of relatively low- grade ore and
difficult mining condivens.
Expension of demand in the internalional energy
 Recent developments in the property field hive
boen moss enocourging. However ir 1 to eary

Atier careful considderation of all these factors--
and provided hanit herea ene no unfireseen major
ret adiustmens in the word econom and that
 seleveve that the profr, etribuurabie 10 members of
the company tor the vear ahead should be of the
same order as for the year iest completed.
D. T. wart

JOHANNESBURG
5h November, 1984
signatures shall be eurographic unless the
directors by resolution shall derermine that the

 euciors or bankers of the company or such
outher person as may be accepathe oury
stock exchange upor which the company's
 directors' reporn.
 A member eniuled to anend and vote at the
meeting mey loppoint one or more proxies ho
mend, vote, speak and act in his stesco A A proxy By order of tha board
RANO MINES (MINING \& SERVICES) secrelanies
V. M. MURTON

## Fenner at $\mathbf{f 6 m}$ as recovery goes on



## Volex lifts payment as profit hits $\mathbf{£ 1 . 6 m}$



Turnover up by $£ 165.3 \mathrm{~m}$ to $£ 852.8 \mathrm{~m}(\mathbf{2 4 \%})$ Pre-tax profit up by $£ 4.8 \mathrm{~m}$ to $£ 17.1 \mathrm{~m}$ ( $\mathbf{3 9 . 5 \%}$ ) Earnings per share up 41.5\% - Dividend up 28.6\%



The Dee Corporation PLC
Silbury Court, 418 Silbury Boulevard, Milton Keynes MK9 2NB.
GATEWAY - CARREFOUR • WELLWORTH • LINFOOD


MATCHING THE CHANGING NEEDS OF INDUSTRY.

W)FORWARD TRUST GROUP

## BIDS AND DEALS

## Gillette disposes of UK surgical product business



## BSI raises East Lancs offer



## Ratners buys Terry's Jewellers



Cullen's suitor raising terms


United Newspapers plc

Offerfor

Link House Publications PLC

The undersigned initiated this transaction


Henry Ansbacher \& Co. Limited

November, 1984

LMI makes
agreed bid of $£ 7.5 \mathrm{~m}$ for Hoskins


 .











## Greenall in off-licence

 acquisition coll







## Intl. Signal







## bids in brief

















## APPOINTMENTS



## DAI-ICHI SECURTIES

is pleased to announce the opening of its Geneva Representative Office at 4, Boulevard James-Fazy, 1201 Geneva, Switzerland on November 27th, 1984.


Tell: (022)320080 Telex: 289358 DOSA CH
Chief Representative: Munehiko Okubo

 A) G )
 DA.ICHI SEGURITIES PAGIFGGLT. 1908.1909, Huchison House.


| VALREAL <br> valeurs réalisables <br> SICAV <br> Organismes Fondaterrs <br> Banque Paribas <br> Groupe des Banques Populaires <br> Caisse des Dépôts et Consignations <br> Elablissements chages des soascriptions et des rachotr : La Banque Paribas, la Caisse Centrale des Banques Populaires et les Banques <br> Populaires, la Caisse des Dépors et Consignations et ses prëposés. <br> Elahlissements dqpesitaires: La Banque Paribas, la Caisse Centrole des Banques Populaires, la Caisse des Dipots et <br> Consignations. <br> Pour tout renseignement s'adresser anx bureaux de la société : $\overline{3}$, avenue de IOpera 75001 PARIS. TEl. : (1) 296.1624. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |



# FINANCIAL TIMES SURVEY 

Tuesday November 271984


Only one worldwide banking group is owned by every Arab country.

The corrapondence of the great Abbasid Caliph Harun al-Rusbid with Charlemagne was an early example of Arab initiative in bridging E:ast and IFEt



## Société Générale

 a leading French bankproviding a comprehensive range of international banking services in the U.K.

60 Grace MAIN U.K. BRANCH Tel. Street, London EC3V OHD Te.. 1016265400
Birmingham, Bristol, Leeds and Manchester
Representative Office: Edinburgh Merchant Bank:
Société Générale Merchant Bank Limited 60 Gracechurch Street. London EC3V OET Tel.: (01) 6265622 Leasing Company: SocGen Lease Ltd., 13-17 Long Lane ondon EC1A 9PN. Tel: (01) 726604 Head Office: 29 Bd. Haussmann, 75009 Paris

## © SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

## FRANCESPAIN AND YOUR BUSINESS HAVETHESE 12POINTSINCOMMON.

PARIS
 Tel. 2615641 Cex 230871 bepar ETOILE
47-51, rue des Acacias
 Tel 7558402 RUNGIS M.1.N. de Paris-Rungis 92, rue de la Tour Ts 968. Telex 270028 BBRUNG
pyramides 15, rue d'Argenteuil 75001 PARIS
Tel. 3605503 $\stackrel{9}{9}$ 56, rue de la Pompe
75016 PARIS CEDEX 16 Tel. 5048117
$\stackrel{\oplus}{C O N S U L A D O}$ ${ }_{75017}^{175 A R I S}$ CEDEX 17 Tel. 7636341

BAYONNE Rue Bernede
64103 BAYONNE 64103 BAYONNE
TeL 25730 Telex 570081 bBBAYO
HENDAYE 97, Boulevard de Gaull
64700 HENDAYE Tel. 207779


53, Avenue du Gėnéral de Gaulle 6003 PERPIGNAN Tel. 348845
Telex 500098 BBPERPG ST-CHARLES Marche Internationa 66000 PERPIGNAN Tel. 542035
LE PERTHUS 66480 LE PERTHUS Tel. 836023
VILLEURBANNE (LYON) 131, Cours Emile-Zola Tel.: 8858285

Over 1700 branches around the world.

French Banking 2

## A contradiction of objectives




Profile: M. Claude Jouven
By David Marsh


## On a winning streak



Revitaination continues


Capital Markets david marsh The Frenci , fock maket

 din maxters

 Profile: M. Yves Le Portz
$\qquad$
Scope to play inspirational role


New issues
ERUTFY ISSUES:
Frin marker
Secomi matker High overheads a problem























Bank marriages prove controversial

frevch Banky hre toos
(4) Efficiency
$\qquad$





Groupe CIC []



## FRENCH BANKING WITH BANOUE INDOSUEZ A WHOLE WORLD OF OPPORTUNITIES.

Banque Indosuez owes its efficiency to a net- Indosuez has been headquartered in Paris since 1875 work now covering 65 countries; it includes the major and has branches in all major French cities active in countries of Western Europe, the Middle East as well as North America and 18 countries throughout Asia Australasia with roots going back in some cases to the last century.
and has branches in all major French cities active in
international business.
A French international bank with human dimensions
a reliable partner aiding business to expand, providing
trade and export financing: Banque Indosuez opens up a whole world of opportunities.


The rewards of rarity value




 $\qquad$

## 

## Conflict over wh



Electronic Banking
$\qquad$




BFCE is active in 18 key trading countries worldwide Paris, London, Milan,
New York - Houston - Sán Francisco, Singapour representative offices in Abidjan, Bangkok, Cairo, Caracas, Jakarta, Melbourne, Mexico City, Rome, São Paulo commercial delegates in Athens, Beijing, Bogota, Johannesburg, Seoul, Taipei Bayonne, Bordeaux Dijon Grenoble Le Havre, Lille, Limoges, Lyon, Marseille Nancy, Nantes, Orléans, Reims, Roubaix, Rouen, Strasbourg, Toulouse in 8 of the largest business centers in the Paris peripheral area Cergy-Pontoise, Créteil, Neuilly-Levallois Paris-La Défense, Paris-Nord-Le Blanc-Mesnil, Rueil-Malmaison, Saint-Quentin-en-Yvelines, Vélizy-Villacoublay

哖

## BANQUE FRANCAISE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

## to update operations



| INTERNATIONAL AGRIBUSINESS Crédit Agricole speaks your language |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| in Cairo | (2) 25.0.94 |
| in Caracas | (2) 33.07 .75 |
| in Chicago | (312) 372.92 .00 |
| in Frankfurt | (69) .74.07.46 |
| in London | (1) 248.14 .00 |
| in Madrid | (1) 456.14 .64 |
| in Milan | (2) 805.72 .78 |
| in New York | (212) 418.22 .22 |
| in Rio de Janeiro | (21) 220.32 .66 |
| in Tokyo | (3) 478.39 .53 |

## CRÉDITAGRICOLE



# SECTION III - INTERNATIONAL MARKETS FINANCIALTIMES 

Unease over renewed fall in oil prices
THE RENEWED weakness in oil prices
unsettled New York's financial markets yesterday as they braced thememselvesk for
week which will bring both the latest con ay as mell a progeress of furding de de mands from the Treasury, writes Terry
Byland in New York. The bond market turned easier after
botding firm for most of the session.
Stock prices slid lower until a rally in Stock prices slid lower until a raily in
the final half hour reduced the day's
ails. The. Dow Jones industrial average,
more than 10 points off atron one time, end
ed at at 1.212 .35 a n net 7.95 points dount ed at $1,212.35$, a net 7.05 points down shares traded,
There was some nervousnews ahead

of the disclosure today of the Tressury's | tax reform plan |
| :--- |
| Reductions |

inevitable in view of the falls in become
market rates over the past fortuight and had heen forecast at the weekend by $D_{1}$ man .Bros, and hy. several other
nolyste. .



## 200 End Momntiones.



|  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| 成 |  |  |  |  |  |
| 隹 |  |  |  |  |  |
| 重 <br>  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| ， |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  <br>  <br>  |  |  |  |  |  |

## Kidder，Peabody Securities

## Market Makers in Euro－Securities



15





 abe

มูз

品
 ？

[^1]

 E－5 Eat муяy
 Bysurazezy
 O sy
复

## NEW YORK STOCK EXCHANGE COMPOSITE PRICES

уу вя

男緊 Besage



 （fan为祭

 BแHLM









 แแท系





WORLD STOCK MARKETS


## British Telecom optimism takes equity leaders higher



## Index closes 11.8 up at 922.1




FT-ACTUARIES SHARE INDICES
These Indices are the joint compilation of the Financial Tomes,

| EQUITY GROUPS <br> \& SUB-SECTIONS <br> Flgures in parentheses show aunber of stocks per section |  |  |  | Mon Nov 261984 |  |  |  |  |  |  |  |  | $\begin{gathered} \text { yexer } \\ \text { cosex } \end{gathered}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | \%max | $\begin{aligned} & \text { pays } \\ & \substack{x_{0}^{\prime}} \end{aligned}$ |  |  |  | ${ }_{\text {maxem }}^{\text {max }}$ | ${ }^{\text {maxa }}$ | nata | Wila | ${ }_{\text {mamam }}^{\text {max }}$ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | 1005 | 74-42 |  |  | 7 720 |  | 109 | , |  | ${ }^{\text {53525 }}$ |
|  |  |  | $\underline{\square}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | - | $\underline{-}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| FIXED INTEREST |  |  |  |  |  |  | MYERGEEEETSS |  |  |  | $\begin{array}{\|l\|l\|} \hline \text { nom } \\ \text { now } \end{array}$ |  | $\mathrm{S}_{\mathrm{ym}}^{\mathrm{ram}}$ |
| paice nutuce |  |  |  |  | \% |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | 12135 <br> 12253 <br> 2050 <br> 1523 <br> 12036 |  |  | 0.06 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 12 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 1238 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 1275 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 圭 |  | 2090.0 | +an | na17 | 2.n | 20.9 |  |  |  |  | - | 5 | $\underline{153}$ |
|  |  |  |  | 这 | \% | 0.07 | 638 | 1917 |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | +023 ${ }^{1}$ | 18067 |  | 2 m |  |  | 5\% |  | $\begin{aligned} & 338 \\ & \hline 319 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3,201 \\ & 3,21 \end{aligned}$ |  |

RECENT ISSUES
EQUITIES


Financial Times Tuesday November 27 ised
420
RITISH F Pna i+of

##   <br>  









 CANAOIANS FT LONDON SHARE INFORMATION SERVICE P
H析
 netuy DRAPEPY \& STOPES-COnt. ENGINEERING-Continued

[^2] Prof


 csxe
 - 86







nVESTMENT NVESTMENT











MINES

$\frac{2 E 111}{-16111}$




## INSURANCE, OVERSEAS \& MONEY FUNDS


 Motaicu


 and









## Money Market

 Trust Funds
## 

䢒

## Money Market Bank Accounts















## 




## Malaysia looks forward to revitalised exchange



| Stronger demand at London tea auction |
| :---: |
|  |
|  |
| der |
| aza |
|  |
| tom |
|  |
| ${ }^{\text {mod }}$ |
|  |
|  |
| - |
|  |
| , mant comit |
| emiden nos |
| S. maxam |
| bobet |
|  |
|  |
| Rer |
|  |
|  |
| -i. cront itierst in im |
|  |
| maend of |
| Af |
|  |
|  |
| Statc protionat Egries |
| nio will meeat hat |
|  |
|  |

## LONDON MARKETS



## U.S. MARKETS



Financial Times Tuesday November 271984

## CURRENCIES，MONEY and CAPITAL MARKETS

FOREIGN EXCHANGES





FINANCIAL FUTURES

## Softer trend



# IF YOU PLAY U．S． STOCK AND COMMODTTY MARKETS，THERES A SMALI PRICE TO PAY． 



Now you can trade through Eastern Capita in securities，oprions，bonds and commodities． At entraordinarily low rates．You earn interest on funds anaing reinvesunen．So call us
01） 2500798 or send the coupon below：

## EASTERN CAPITAL <br> THE STOCK \＆COMMODITY

CLASSIFIED ADVERTISEMENT RATES


Premium postidion rarallablo
（MInImum skze 50 columio eras）

Classified Advertisement Manager
Financial Times， 10 Cannon Street，ECAP 4BY

## exchange cross rates

|  | 0.083 |  | ${ }^{8.0828}$ | $\begin{aligned} & 296.5 \\ & 2969 \\ & \hline 1 \end{aligned}$ |  | 3， 3.324 | ${ }_{\text {a }}^{4.429}$ | ${ }^{\text {Persers }}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Petathent | ${ }^{8.85729}$ | 0．0．067 | ${ }_{12,48}$ |  |  | ${ }^{0.828}$ | ${ }_{12,02}^{12,86}$ | ${ }^{\text {O10．a }}$ | ${ }_{6}^{0.351}$ | ${ }^{8850.8}$ |
| Fsemeferma 10 | 0．3088 | 8：987 |  | ${ }^{2006}$ | ${ }_{\text {8，7，}}^{\text {2，}}$ | ${ }_{2}{ }_{2}$ | $\frac{3}{1.587}$ | ${ }^{2010.6}$ | 2．0095 | ${ }_{\text {89，}}^{68}$ |
| 品tata | 0．472 | ${ }^{\text {siga }}$ | 20．098 |  | 2， $2.78{ }^{\text {a }}$ | ${ }^{20373}$ | 2． $\mathrm{Bag}^{\text {a }}$ | ${ }^{01089}$ | 8． 8.689 |  |
| Staiditipotas | ${ }_{\text {a }}^{1080}$ | \％ | ${ }^{8.8085}$ | ${ }_{3}^{2936.8}$ |  |  | ${ }_{\text {bigib }}$ | ${ }_{30726}^{385}$ |  |  |

EURO－CURRENCY INTEREST RATES（Market closing rates）


Firmer rates reflect sterling＇s fall


## E WORLD VALUE OF THE POUND

| country curnency | ${ }^{\text {af }}$ | country cunkencr |  | Enor |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | monand |  |  | N1，9，52．50 |
|  |  |  | ， |  |  |
| Ecaribean ！ |  | \％ |  |  | 1：20070 |
| Autrala |  |  | ${ }_{\text {a }}^{\text {siond }}$ |  |  |
|  |  | ${ }_{\text {a }}$ |  |  |  |
| Tatmome |  | Realac． |  |  |  |
| 9， |  | mancul |  | 䢒 |  |
|  |  |  | coind |  |  |
|  |  | Hasiomex | ${ }^{\text {2027．5 }}$ |  |  |
|  |  | Jotemea |  | 込 | \％azo |
| Aundial |  | Rel | Mits |  |  |
|  |  |  |  |  | 28 |
| camonna | cesis |  |  |  |  |
|  | $\xrightarrow{20,720}$ | Now |  |  | cisicis |
|  | \％asio |  |  | 边 | \％ |
|  |  |  |  |  | \｛icmotito |
|  |  | 隹 | d：30 | Town－－Maw rame 3 |  |
| Oumax |  |  | ${ }^{6.6}$ | 隹 |  |
|  |  |  |  | 隹 |  |
| dind |  | Noumbe |  | Tumatu caleal． | 1：20\％ |
|  |  | mean fir |  | － benao shinn | ${ }^{\text {c77．50 }}$ |
| espon |  | ckick |  | Mater |  |
| 边 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Halan Hira | ，${ }^{\circ}$ |
|  |  | deden |  |  |  |
| fm | ciel | Hiru |  | wens | \％75 |
|  | \％ois |  |  |  | \％oith |
| Ciblitito o |  | kn | coide | Zane fopulla．．．．zorre | 4．0 |




## World Bank C\$100m issue has 99-year term


 Fiedd by Doom Gunindy Seanribies fit

 reflect the pricing of the latest bill
tender.
Hankers say the World Bank has
$\qquad$ months for long matuirity floaters
with simiar pricing sructures. The
paper appeais oinstivitional inves.

The issue, which is being, placed
ppivately, is the World Banks third
floating rate borrowing. The other
 rate, which the bank reagrds as less
volatile than the more ocovenional
London interbank offered rate fo TRW sets up standby credit

|  |  |
| :---: | :---: |
| TRW, the Cleveland-based engi- the new rules liberalising the mar- to finance all the necessary lixed |  |
| ranging a s750m, eight-year stand- | fect on December 1 . |
| hy credit rrom a group of 12 C . | he |
| Alen, chlef financial ofitioer, said in | tions, especially in the Far East," needs of existing businesses should |
| London yesterday. | Mr Allen said a approch nearly sibn during the |
| The credit will add to the | With total debt of only ssir.jm at itve year period. -uur task is to in- |
|  | Seprember and adear to ves |
|  | TRW bes scope to borrow he sad |
|  | TRW bas scope to borrow, ae sat |
| est at the US. prime | But he noted that the ratio was art- results of TRW .would not be as |
|  | distorted by the companys, strong as those for the first nine |
| Manhatan, Morgan Guaran | ernment contracts, which counts as to $\$ 4.56 \mathrm{bn}$ and net earnings 35.8 per |
| , | cap |
| company's Y15bn Eurobond | would be closer to its |
|  |  |
| used for investment Io Jap | can generate enough cash flow by Nomura international, will bear |
| Euroven bonds to be launched by |  |
| nonJapanese corporation under | taxes and debt at a 30 per cent ratio and carry an issue price of par. |
| IRI seeks new SEC to give gomanead . |  |
| erms on |  |
| \$500m loan |  |

## By Our Euromarkets

ISTITYYT per la Ricostruzione I.
dustriale (IRI), Italy's state holdinin
company, is to reneegotiate the
terpas of two Euromarket loans to.
talling s500m to


 cent over Eurodollar rates and is of- heast among thoses who have beard
$\qquad$

ing is epproval for this borrow-
should hit the market sty.
and
and hit
it
should hit the market soon. IRI has
alread starteed dalk ing on propec
tive lead managers about the deal.


If we take you along to Hong Kong, for a little bit more you can see Singapore.


[^0]:    APRICOTxi

[^1]:    

[^2]:    
    
    
    

